

# باوەر بە قەدەر و بەرھەم و شوێنەوارەکانی

[ کردی - کوردی - kurdish ]

دکتۆر عەبدوللا موحەممەد ئەحمەد الطیار

وەرگیڕانی: حاجی ئومێد چروستانی

پێداچونەوهی: پشتیوان سابیر عەزیز

2013 - 1434

IslamHouse.com

# الإيمان بالقدر وثمراته

« باللغة الكردية »

الدكتور عبد الله محمد أحمد الطيار

ترجمة: أوמיד عمر علي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2013 - 1434

IslamHouse.com

## باوهر به قه‌دهر و به‌ره‌م و شوینه‌واره‌کانی

سو پاس بوّ خوی گه‌وره ومیهره‌بان، وه درود و سه‌لات و سه‌لام له‌سه‌ر محمد المصطفی وئال و به‌یت و یار و یاه‌ورانی هه‌تا هه‌تایه .

باوهر به قه‌دهر بنه‌مای شه‌شه‌مه له بنه‌ماکانی ئیمان و باوهر، که مه‌به‌ست لیّی ئه‌وه‌یه که خوی گه‌وره زانیه به‌وه‌ی بووه، و به‌وه‌شی ده‌بیّت، وه زانیه به‌حالّ و ئه‌حوالّ و رزق و پۆزی و ئه‌جه‌ل و کاروکرده‌وه‌ی به‌نده‌کانی، وه هیج شتیک نییه لای ئه‌و شاراهه بیّت، وه باوهر به‌وه‌ی خوی گه‌وره ته‌قدیر و ئه‌ندازه‌گیری هه‌موو دروستکراوه‌کانی خوئی نووسیوه، وه هیج شتیک به‌بیّ عیلم وئاگاداری و نووسین و ویستی ئه‌و پروو نادات .

**باوهر به قه‌دهر چه‌ند شتیک ده‌خوازیت (١) :**

**یه‌ک :** باوهر به‌وه‌ی خوی گه‌وره زانیایه به‌وورد و درشتی هه‌موو شتیک، زانیویه‌تی چی بووه، وه چیش ده‌بیّت، وه دیسان زانیه

---

(١) شرح أصول الإيمان، للشيخ محمد بن صالح العثيمين.

به‌وهی که نه‌بووه، وه به چۆنیه‌تی ئه‌وه‌شی ئه‌گهر بهاتایه ب‌بویه

**دوو** : باوه‌ر به‌وهی که هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی وت‌مان خ‌وای گه‌وره له ( لوح المحفوظ ) دا نووسیونی .

خ‌وای گه‌وره له‌م باره‌یه‌وه فه‌رموویه‌تی : ﴿ اَلَمْ تَعَلَّمْ اَنَّ اللّٰهَ يَعَلِّمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِنَّ ذٰلِكَ فِي كِتٰبٍ اِنَّ ذٰلِكَ عَلٰى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴾ (١) واتا : مه‌گه‌ر تو نه‌تزانیه‌وه ئه‌ی مروّقی ژیر! که هه‌رچی له‌ئاسمان و زه‌ویدایه که‌خوا ئاگای ل‌ییه‌تی و ده‌یزانی ؟ چونکه به‌راستی هه‌موو ئه‌و شتانه له‌په‌روای (لوح المحفوظ) دا تو‌مار کراوه‌و ه‌یچی ل‌ی زایه ناب‌ییت، ب‌یگومان ئه‌وکاره‌ش بو‌خوا زور ئاسانه .

ئیمامی موس‌لیم ر‌یوایه‌تی کردووه، که پ‌یغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی : « كَتَبَ اللّٰهُ مَقَادِيْرَ الْخَلٰٓئِقِ قَبْلَ اَنْ يَخْلُقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بِحَمْسِيْنَ اَلْفِ سَنَةٍ » (٣) واتا : خ‌وای گه‌وره پ‌ی‌ش په‌نجا هه‌زار سال له‌دروست‌کردنی

---

(١) سورة الحج: الآية ٧٠.

(٢) رواه مسلم في كتاب القدر، باب حجاج آدم وموسى عليهما السلام (٢٦٥٣).

ئاسمانه‌کان و زهوی ته‌قدیر و ئەندازگیری سەرجه‌م  
دروست‌کراوه‌کانی نووسیوووه .

س١: باوهر به‌وهی که سەرجه‌م ئەو شتانه‌ی ڕوو دێدەن، ڕوو نادەن  
به‌ووێست و مەشیئەتی خوای گەوره‌ نه‌بیٲ، جا چی ئەو شتانه  
په‌یوه‌ندیان به‌ کار وکرده‌وه‌ی ذاتی هه‌ق ته‌عالای خۆیه‌وه‌ هه‌بیٲ،  
یان په‌یوه‌ندیان به‌ کار وکرده‌وه‌ی به‌نده‌کانه‌وه‌ هه‌بیٲ، خوای  
گه‌وره‌ش فه‌رموویه‌تی: ﴿وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ﴾ (٤) واتا: هه‌ر  
په‌روه‌ردگاری تۆیه‌ هه‌ر چیه‌کی بوٲ دروستی ده‌کات و هه‌لی  
ده‌بژیرٲ، هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ  
يَشَاءُ﴾ (٥) واتا: ئەو خوایه‌ ذاتیکه‌ چۆنی بیه‌ویٲ نه‌خشه‌ی  
ڕوو‌خسارتان له‌ مندال‌دانه‌کاندا ده‌کیشٲ، هه‌یچ په‌رستراویکی  
به‌هه‌ق و ڕاست نییه‌ جگه‌ له‌و خوایه‌، ئەو ذاته‌ بالاده‌ست و دانا و  
کاربه‌جییه‌ .

---

(٤) سورة القصص: الآية ٦٨.

(٥) سورة آل عمران: الآية ٦.

**چوار :** باوهر بهوهی، نهوهی ههیه لهگهردووندا ههر ههمووی دروستکراو و مهخلوقی خودایه ﷻ، وه ههرچی گهردیلهیهک لهئاسمانهکان و زهویدا ههیه، خوای گهورره بهدیهینهریهتی، وه بهدیهینهری جولّه و سهکه ناتیهتی، هیچ بهدیهینهر و دروستکه ریک نییه جگه له ئهوه، هیچ پهروهردگار وهه لّسورپینه ریک نییه لهم دونیایه دا جگه له ئهوه، لهم باره یه شهوه فهرموویه تی :

﴿ **اللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ** ﴾ <sup>(٦)</sup> **إِنَّهُ** : خوا بهدیهینهری ههموو شتیکه وه ههر ئهویش پاریزهری ههموو شتیکه، ههروهها فهرموویه تی : ﴿ **وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ** ﴾ <sup>(٧)</sup> واتا : ههم خوتان و ههم ئهوه بتانهی دروستیان دهکهن له دارو بهرد، خوا بهدیهیناون، واتا : ئهوه خوییه دهسه لاتداریکی وهه یه، ئهگهر بیهوی ناهیلّی ئیوه هیچ شتی بکهن و، هیزو تواناتان لیده سینیتته وه .

**به رههم وشوینه واری باوهر به قهدهر :**

(٦) سورة الزمر: الآية ٦٢

(٧) سورة الصافات: الآية ٩٦.

(۱) پشت بهستن به خوا به ( ذاتی الله )، له گه ل گرتنه بهری ئه و هوکارانه ی خوی گه و ره ریگای بی داوون، به شیوه یه ک نابیت بهنده کان پشت به و هوکارانه وه بهستن که ده یگر نه بهر، به لکو تنها پشت به خوی گه و ره بهستن، چونکه هه موو شتیك بهقه ده ری خوا پروو ده دات .

(۲) بهنده کان ئه وه به لایانه وه جیگای سهر سوپمان نییه له و ئاوات و خوژگانه ی که دیته دی بو یان. چونکه هاتنه دی و ده سته و تنیان نیعمه تیکی خوی گه و ره یه بو بهنده کانی، ئه ویش به وه ی قه ده ری کردووه، له هوکاری خیر و سه رکه و تن .

(۳) دل ئارامی و ئاسووده بوونی دهروونی له به رامبه ر ئه وه ی پروو ده دات له قه ده ری خوی گه و ره، بهنده ی راسته قینه ی خوا هیج تووشی دل ره راوکی و خه م و خه فه ت نابیت له و شتانه ی له ده سته ی چوون، یان له و ناخوشی و نا ره حه تیانه ی تووشیان ده بیت، چونکه هه موو شتیك به قه ده ری خوی گه و ره پروو ده دات .